

OBSAH

Z výzkumu a praxe

Kellner, V., Čejka, P., Černý, L., Čulík, J., Jurková, M., Horká, J., Prýma, J., Mikulíková, R.: Obsah vybraných cizorodých látek ve sladovnickém ječmeni ze sklizně 1999	275
Prokeš, J.: Technologický význam dusíkatých látek v ječmeni a sladu	277
Sladký, P., Dienstbier, M.: Modulární turbidimetrum pro praktickou výuku v pivovarství a v nápojovém průmyslu	280
Informace z EBC	284
Döhler informuje	
Hehn, O., Dörfel, B.: Vývoj nových nealkoholických nápojů	285
Náš rozhovor	
Dokázala, že umí (Kálalová, B.)	288
Legislativa	
Způsoby ověřování systémů kritických bodů (Černý, L.)	289
Zprávy	
Nápoje a ekonomika 2000 (Cl.)	294
Nová generace etiketovaček pro etiketování studeným lepidlem (Strohn, G.)	296
55. zasedání MEBAK v Brémách (Čulík, J.)	298
Vinič a víno v Portugalsku (Malík, F.)	299
Pivovarská hodnota českých a moravských chmelů ze sklizně 2000 – předběžné hodnocení (Mikyška, A., et al.)	302
Osobní zprávy	304
Svět nápojů pohledem denního tisku	305
Expres informace	307

CONTENTS

From Research to Practice

Kellner, V., Čejka, P., Černý, L., Čulík, J., Jurková, M., Horká, J., Prýma, J., Mikulíková, R.: The Content of Foreign Matter in the Brewing Barley of the Czech Republic 1999 Crop	275
Prokeš, J.: Technological Significance of Nitrogenous Substances in Barley and Malt	277
Sladký, P., Dienstbier, M.: Modular Turbidimeter for Education and Training in Brewing and Beverage Industry	280
EBC News	284
Döhler Reports	
Hehn, O., Dörfel, B.: The Development of the New Non-alkoholic Beverages	285
Our Interview	
She Showed She Can (Kálalová, B.)	288
Legislature	
The Ways of Verification of Critical Points (Černý, L.)	289
News	
Beverages and Economy 2000 (Cl.)	294
New Generation of Labellers for Cold Adhesive Labelling (Strohn, G.)	296
55th Meeting of MEBAK in Bremen (Čulík, J.)	298
Portugal Vineyard and Wine (Malík, F.)	299
The Brewing Value of Bohemian and Moravian Hops from Crop of the Year 2000 (Mikyška, A., et al.)	302
Personal News	304
The World of Beverages in the Daily Press	305
Express Information	307

E-mail: kvas@beer.cz nebo kvas@pha.inecnet.cz (redakce)
vupsknih@volny.cz (knihovna VÚPS)

Prezentace časopisu na internetu: www.vupp.cz/vups, www.beer.cz



Plyny a technologie pro pivovarství

Příloha: Svařový zpravodaj 10/2000



Odborný časopis pro výrobu nápojů a biochemicalé technologie
vydává **Výzkumný ústav pivovarský a sladařský, Praha** ve spolupráci s BMC a. s.

Šéfredaktor: Mgr. František Frantík.
Zástupce šéfredaktora: Ing. Veronika Čapková

Redakce: Lipová 15, 120 44 Praha 2,
(tel. 02/29 35 55, fax: 02/24 92 06 18).

Vedoucí redakce: Mgr. Ladislava Soukupová (Poděbradská 536, 194 00 Praha 9, tel. 02/81 86 48 17).

Odborná redakce: Ing. Pavel Čejka, CSc., Ing. Miloš Hrabák, Ing. Ladislav Chládek, CSc., Ing. Blanka Kálalová, Dr. Jindřich Kurz, Dr. Hana Kantorová.

Redakční rada

Prof. Ing. Gabriela Basařová, DrSc., Doc. Ing. Jaroslav Čepička, CSc., Ing. Rostislav Geisselreiter, Ing. Vladimír Kellner, CSc. – **předseda redakční rady**, Ing. Antonín Kratochvíle, Ing. Tomáš Lejsek, CSc., Prof. Ing. Fedor Malík, CSc., Ing. František Mydlík, Ing. Vladislav Janeček, Ing. Vratislav Psota, CSc., Ing. Jiří Pražan, Doc. Ing. Jan Šavel, CSc., Ing. Josef Škach, CSc., Doc. Ing. Daniela Smogrovičová, CSc., Ing. Jiří Šrogl, Ing. Miroslav Veselovsky, Ing. Petr Volf

Otisk dovolen jen se svolením redakce, se zachováním autorských práv a s údajem pramene. Za obsahovou náplň příspěvků ručí autoři. Vychází 12 čísel ročně. Cena jednotlivého čísla 50 Kč, roční předplatné 600 Kč + 5 % DPH + poštovné. Sází Svoboda, grafické závody, a. s., Praha. Tiskne: TISKAP, Praha. Rozšířují společnosti holdingu PNS a. s. Objednávky na předplatné tisku přijímají předplatitelská centra jednotlivých regionů: Předplatné tisku, s. r. o. Hvoždanská 5-7, 148 31 Praha 4, tel. 0800/167 234 až 6, Antonína Barcalu 404, 370 05 České Budějovice, tel. 0800/14 93 88, Rokycká 33, 312 01 Plzeň, tel. 0800/19 55 84 až 5, Horova 7, 400 07 Ústí nad Labem, tel. 0800/18 13 24 až 5, Čechovo nábřeží 1790, tel. 530 03 Pardubice, tel. 0800/14 58 62, Moravské nám. 12D, 659 51 Brno, tel. 0800/12 40 29, Bohumínská 611, 710 31 Ostrava, tel. 0800/19 66 47 a Výzkumný ústav pivovarský a sladařský, Lipová 15, 120 44 Praha 2, tel. 02/29 35 55, fax 02/24 92 06 18. Podávání novinových zásilek povoleno: Českou poštou, s. p., odštěpný závod Přeprava, čj. 3466/95, dne 24. 10. 1995.

© Výzkumný ústav pivovarský a sladařský, Praha
46 764, ISSN 0023-5830